

unus es Dóminus :
non in uníus singularitáte
persónæ, sed in uníus Trinitáte
substántiæ.

Quod enim de tua glória,
revelánte te, crédimus,
hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu
Sancto,
sine discretiónē sentímus.

Ut, in confessióne veræ
sempiternæque Deitátis, et in
persónis proprietas, et in
esséntia únitas, et in maiestáte
adorétur æquálitas.

Quam laudant Angeli atque
Archángeli,
Chérubim quoque ac Séraphim,
qui non cessant clamáre cotídie,
una voce dicéntes :

Sanctus et Agnus Dei

*Ant. ad Communionem. Ioann.
6, 57.*

Qui mandúcat meam carnem et
bibit meum ságuinem, in me
manet et ego in eo, dicit
Dóminus.

Postcommunio.

Tui nobis, quæsumus, Dómine,
commúnio sacraménti, et
purificatióne cónferat, et
tríbuat unitátem. Per Dóminum.

vous êtes un seul Dieu, un seul
Seigneur, non dans l'unité d'une
seule personne, mais dans la Trinité
d'une seule substance.

Car ce que nous croyons au sujet de
votre gloire, sur la foi de votre
révélation, de votre Fils et du Saint-
Esprit, nous le croyons aussi, sans
aucune différence.

En sorte que, confessant la vraie et
éternelle Divinité, nous adorons et
la propriété dans les personnes et
l'unité dans l'essence et l'égalité
dans la majesté.

C'est elle que louent les Anges et
les Archanges, les Chérubins avec
les Séraphins, qui ne cessent chaque
jour de chanter en disant d'une voix
unanime.

Communion

Celui qui mange ma chair et boit
mon sang, demeure en moi et moi
en lui, dit le Seigneur.

Postcommunio

Faites, nous vous en supplions,
Seigneur, que la réception de votre
sacrement, nous purifie et nous
unisse à vous. Par Notre-Seigneur
Jésus-Christ.

Paroisse cathédrale de Fréjus
Eglise Saint François-de-Paule

9^e Dimanche après la Pentecôte
Messe en forme extraordinaire (rit de Saint Pie V)

Ant. ad Introitum. Ps. 53, 6-7. Introït

Ecce, Deus adiuvat me, et
Dóminus suscēptor est ánimæ
meæ : avérte mala inimícis
meis, et in veritáte tua
dispérde illos, protēctor meus,
Dómine.

Voici que Dieu vient à mon aide, et
que le Seigneur est le protecteur de
ma vie. Faites retomber les maux de
mes ennemis et exterminatez-les dans
votre vérité, Seigneur, mon
protecteur.

Ps. ibid., 3.

Deus, in nómine tuo salvum
me fac : et in virtúte tua libera
me.

O Dieu, sauvez-moi par votre nom ;
et rendez-moi justice par votre
puissance.

VI. Glória Patri.

Kyrie et Gloria

Oratio.

Páteant aures misericórdiæ tuæ,
Dómine, précibus
supplicántium : et, ut peténtibus
desideráta concédas ; fac eos
quæ tibi sunt plácita, postuláre.
Per Dóminum.

Collecte

Seigneur, que les oreilles de votre
miséricorde soient ouvertes aux
prières de ceux qui l'implorent ; et
afin que vous leur accordiez ce
qu'ils désirent de vous, faites qu'ils
ne vous demandent que ce qui vous
est agréable.

Lecture de l'Épître du B. Apôtre Paul aux Corinthiens.

Mes Frères, ne convoitons pas les choses mauvaises, comme eux les
convoitèrent. Ne devenez pas idolâtres, comme quelques-uns
d'entre eux, selon qu'il est écrit : "Le peuple s'assit pour manger et

pour boire ; puis ils se levèrent pour se divertir." Ne nous livrons point à l'impudicité, comme quelques-uns d'entre eux s'y livrèrent ; et il en tomba vingt-trois mille en un seul jour. Ne tentons point le Christ, comme le tentèrent quelques-uns d'entre eux, qui périrent par les serpents. Ne murmurez point comme murmurèrent quelques-uns d'entre eux, qui périrent sous les coups de l'Exterminateur. Or toutes ces choses leur sont arrivées en figure, et elles ont été écrites pour notre instruction, à nous qui sommes arrivés à la fin des temps. Ainsi donc que celui qui croit être debout prenne garde de tomber. Aucune tentation ne vous est survenue, qui n'ait été humaine ; et Dieu, qui est fidèle, ne permettra pas que vous soyez tentés au-delà de vos forces ; mais, avec la tentation, il ménagera aussi une heureuse issue en vous donnant le pouvoir de la supporter.

Graduale. Ps. 8, 2.

Dómine, Dóminus noster, quam admirábile est nomen tuum in universa terra !

VI. Quóniam eleváta est magnificéntia tua super cælos. Allelúia, allelúia. **VI.Ps. 58, 2.**

Eripe me de inimícis meis, Deus meus : et ab insurgéntibus in me líbera me. Allelúia.

Graduel

Seigneur, notre maître, que votre nom est admirable dans toute la terre.

Car votre magnificence s'élève au-dessus des cieux.

Sauvez-moi des mains de mes ennemis, ô mon Dieu, délivrez-moi de ceux qui se lèvent contre moi.

Lecture du Saint Evangile selon saint Luc.

En ce temps-là, Jésus s'étant approché de Jérusalem, voyant la ville, il pleura sur elle, en disant : Si tu connaissais, toi aussi, au moins en ce jour qui t'est donné, ce qui te procurerait la paix ! Mais maintenant cela est caché à tes yeux. Il viendra sur toi des jours où tes ennemis t'environneront de tranchées, où ils t'enfermeront et te serreront de toutes parts ; et ils te renverseront à terre, toi et tes enfants qui sont au

milieu de toi, et ils ne laisseront pas en toi pierre sur pierre, parce que tu n'as pas connu le temps où tu as été visitée. Et étant entré dans le temple, il se mit à chasser ceux qui y vendaient et ceux qui y achetaient, leur disant : il est écrit : Ma maison est une maison de prière ; mais vous, vous en avez fait une caverne de voleurs. Et il enseignait tous les jours dans le temple.

Credo III

Ant. ad Offertorium. Ps. 18, 9, 10, 11 et 12.

Iustítiæ Dómini rectæ, lætificántes corda, et iudícia eius dulcióra super mel et favum : nam et servus tuus custódit ea.

Secreta.

Concéde nobis, quæsumus, Dómine, hæc digne frequentáre mystéria : quia, quóties huius hóstiæ commemorátio celebrátur, opus nostræ redemptiónis exercétur. Per Dóminum.

Præfatio de sanctissima Trinitate.

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere : Dómine, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus : Qui cum Unigénito Fílio tuo et Spíritu Sancto unus es Deus,

Offertoire

Les justices du Seigneur sont droites, elles réjouissent les cœurs ; ses ordonnances sont plus douces que le miel et qu'un rayon plein de miel ; aussi votre serviteur les observe fidèlement.

Secrète

Accordez-nous, s'il vous plaît, Seigneur, d'assister souvent et dignement à ces saints mystères ; car chaque fois que l'on célèbre ce sacrifice commémoratif, les fruits de notre rédemption sont appliqués. Par Notre-Seigneur.

Préface de la Sainte Trinité.

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est notre devoir et c'est notre salut, de vous rendre grâces toujours et partout, Seigneur, Père saint, Dieu éternel et tout-puissant : Avec votre Fils unique, et le Saint-Esprit,